

3RD SITTING ON 13TH MARCH, 1997.

PRESENT

PU R.L.VALLA Deputy Speaker at the Chair, Chief Minister,
16 Minister and 18 Members were present.

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. PU P.C.ZORAM SANGLIANA to lay on the Table a copy each of -
 - (i) The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules, 1997, and
 - (ii) The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules, 1997.

PRESENTATION OF REPORT

3. PU LALHUTHANGA to present to the House The Third Report of Committee on Subordinate Legislation.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for consideration

4. PU J.LALSANGZUALA to move -
 - (i) that the Indian Stamp (Mizoram Amendment) Bill, 1996 to taken into consideration.
 - (ii) that the Bill be passed.

DEPUTY SPEAKER

: Inhruaina fing awm lohnaah chuan mite an tlu thin a, remruat thiam tamnaah himna a awm.

Thufingte 11:14

Awle, tunah question kan laks chhun-zawn ang a. Starred question No. 21-na zawt turin Pu Rensiara i lo ko ang u.

PU F. LALRENSIARA : Pu Deputy Speaker, kan Soil & Water Conservation changtu Minister zahawn tak chhan atan ka zawnha
Starred question No. 21-na Will the Hon'ble Minister in-charge Soil & Water Conservation Department be pleased to state - (a) Soil & Water Conservation Department hnuai tangka hman tawh anga ziaka lakchhuah, hna awm si lo eng-zat nge awm ? (b) Khawi khawi Division hnuaih nge ? (c) Eng thil thil atan nge ? (d) Chutiang chu awm nise, Sorkarin thil dik lo taka titu chhuichhuah a nei em ? tih ka zawt o.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, Aizawl East II member zahawn tak Pu F. Lalremsiana zawnha chhanna chu hotiang hi a ni.
(a) Pawisa draw tawh, hna la thawh zawh loh a awm lo. (b) Chutiang a awm lo. (c) Chutiang a awm lo.
(d) Chutiang a awm lo.

PU F. LALRENSIARA : Pu Deputy Speaker, Session hmasa lamah khan Soil & Water Conservation Department-ah hian chegue-in tangka nuai tam tak lakchhuah anih thu kan zawt tawh a. A hman dan a hnu ah an rawn sawi nial nual a, awih awm loh takin.

Engatinge Soil & Water Conservation Department changtu Minister hian he House ah hian a Department hnathawh leh sum leh pai dinhmun a hriat loh ? Tuna ni enaw, tunhma a mi enaw. A hre tur a ni dawn lawm ni ? Entirnan-Audit report kan chhiar chhuak ang e, a report tak tak hi chu ka kutah a awm lova, mahse ka hria. An cash book ah Director, Soil & Water Conservation Director office-ah hian an cash book ah Rs.28,72,115 chegue 28 laia ziah, lak tawh anga sawi lak siloh, hnan siloh, Audit-in he office an audit lai, nikum May 29 mol kha, kha tih huna an en laia chegue chu a blank a dah ala ni. Chegue blank a ziah si, cash book ah draw tawh, hman tawh anga ziah hi an ching anih hi. Session hmasa lamah an sawi kha, Casual Employees kum khat chhung atan 1995-96 atan khan Rs.9 lakhs chuang zet an hnan hi engatinge a hriat loh ? Sorkar phalna la miah levin heng te hi an la a ni.

Tin, Lunglei Divisional Officer office sakna saw mak douh ania, A sakna tura In ding hi pahnih thiah pawh tuna In a sakna pawisa hi draw-in zuk insawi

tlat a maw le. Rs.792000/- chuang a ni, heng hi engtinnge a In dinglai thiah hma a work order issue a disburse pe fel anga an inziah vek theih thin le. Heng te hi engatinge Minister-in a hriat loh le.

Tin, Angle Iron Post tih chungchang te kha a tam lutuk a, ka sawi seng dawn em ni Angle Iron Post Rs.5,66,03/- a an lei 327.50 quintals chu a number a chhiar si loh kha an lei rui mai a, eng atan nge an lei a, khawi atan nge an lei tih pawh hi a awm lo reng reng SPAB,DPAB pawhin an hre lo reng reng nia maw le. Chutianc chuan an lei rui maina ni, Aizawl khawthlang lamah an lum rum mai tih kan member zahawn tak pakhat pawhin a sawi tawh kha.

A dang leh, Survey work tih miah lova Rs.1,75,000/- zet account mumal awm lo, pawisa lakchhuah si tih te hi. Tin, Rubber Plantation hi Soil Conservation ho hian an tih hi, heng chungchang thu a Sorkar tana hlohma an siam heng te hi a to in a to lutuk a, a senso hi a tam lutuk a, audit report te hi a dik anih chuan Rs.71 lakhs Mizoram Sorkar tan hlohma an siam a ni ringawt. Hemi smoke rubber seed hi a leitu company-in rate dik takin lei sak sela chuan tam tak hmu tur kha a man chanve aia tlawn mahin an hrall tihna a ni.

Tin, Lunglei DAO office a Fertilizer chungchang hi a mak ngawt asin, hei lo hi leiin an in sawi nge ka hre lova. Thawn teuh anga an insawi hi pakhat mah an hmu lova, chu chu an thawn tak tak lo nge an thawn kha an phur bo. Hemi an receive loh man hi Rs. 115370/- man daih'ani.

Tawipui to Vansang link road te hi maw le, Rs.1 lakh man link road hi a awm tak tak em ? An siam em tih hi lehkhabu ah hmuh tur a awm lo an ti a, heng te hi Minister chang tu hian a Department chungchang thu hi House a hrilhfiah tur hian mawh a phur. He is accountable to all things done in the Department for utilisation of Public money voted by this House. He is answerable to all works done by his Department. Chu chu a ni ka sawi chhan ni, Minister hian a hre tur a ni. Nikum April 1996 chhung ringawta Plan leh Non-Plan a an cheaque draw te hi an figure te hi a inanglo a. A different te hi Rs. 215158/- ani.

Tin, Lawngtlai Division ah sawn kum 7 vel chhung hi plantation an ti a, chung cheng nuai 572000/- chuang zet an hmang zova audit ngei pawhin hlawk puina awm silo hi heti taka an lo buaipui te, 92-96 chhung te khan tih hi an zawt a, a hria em ? Ngatinge ka hre lo a tih. Lengpui a grape huan tih te, Lungdai a sapthei huan maintain nan te hian tun hnai mai hian nuai 5 dawn an hmang reng reng a, heng te hi Minister hian a hre dawn lawm ni, min han hrilh teh se.

PU F. MALSAWMA

: Pu Deputy Speaker, kan winter Session hnuhnung bera ka Unstarred question No.19-ah khan chhanna ah

Uniform cloth manah cheng nuai 1,26,020/- a ni a. Department lian lo takah heng ang zat hi an hman ral a, mihring engzat hnenah nge an sem ? tih hi ka hre duh a. Tin, sofa set man hi cheng 77700/- a ni a, private-in a kan lei pangngai ah hian Rs. 30000/- vel bawr hi chu a tha viau ani. Office hian eng standard nge hnang tur an nih tih hi ka hre duh a, a supplier hming te pawh hi sofa supply thin loh siam thin Mizoramah an nih pawh kan hre ngai lova.

Tin, item 16-na khan printing charge of envelope a ti a, Rs. 2,1750/- a awm bawk a. Envelope kawma print na ringawt ah hian Rs.20000/- kai tur chuan a harsa lutuk a envelope man an supply chuan thuhran ani a, va print ringawt tur chuan pawisa 10 emaw lek ani ang a. Chutiang chuang, nikum chhung khan engtinnge an hman theih. Tin, hei hi stationery through a tih ani en ? tih kha kan zawt duh a.

A dang pawh zawk tur tam tak a awm a, chumi rual chuan Angle Iron post hi private in hung nan hian nasa taka hman ani tih hi sorkarin a hria en ? tih ka zawt bawk o.

ZOSIAMA PACHUAU
MINISTER

Pu Deputy Speaker, a chhanna ah khán tangka hman tawh, a ziak hman tawh, hnan awm silo tunah a awm kan hre love. Kan member zahawn takin a rawn sawi kha thil hlui deuh hlek ani a. 1995-96 financial year khan a tawp lanah Soil Department in pawisa sanction draw chhuah a nei a. Khang kha kan draw chhuak a Financial Rule kan zawn dawn chuan pek chhuah vek ang a lantir Department tinin an tih dan vek ani. Amahorawhchu, hmanrua leh raw material an order te kha an la hmuh kim si loh chuan payment siam ngawt a lo dik bik lova, chuni ah chuan question petuin a sawi ang khan Audit hoin an check takah chuan a dik lo palh te a awm thin a. Chutiang chu an hou chhuak ni awm ani.

Khami Lunglei Quarter sakna tur nuai sarih leh sing kua leh zahnih sawm kua leh pakua tih pawh kha kan D.O. Office leh Quarter tur sak nan tih ani a, a hmuah departmental a tih a ngai a, a pawisa kha kum hlui ani anih avangin kan member ten min lo hriatpui sela.

Tin, a theory leh a tak tak hi a awm vo a. Tin, Medical Reimbursement Bill chungchang kha Dt.1.3.95 atanga Dt.29.2.96 thlenga M.R. te hlawh nuai kua leh sing hnih leh sangthum zariat sawmnga a tih kha administrative approval a awm lova, competent authority atanga tih a awm lova tih Audit in an sawi sel atangin kan tawp a. Vawiinah chuan Soil and Water Conservation hian M.R. labour pakhat mah kan chhawr rih lova, sorkar hnenah kan dil mek ani.

Kan grep huan leh saptheihuan siamte kha a hlawhchhawm nasa a ni tih a rawn sawi a. Heng hi kan hlawh chham ani tih Audit in an sawi an hriat takah khan tha lo an ti ni in kan hria a, keini pawn tha kan ti lova. Tunah hian spatheihuan siam leh grep huan siam chu kumin atang hi chuan kan ti ta lo reng reng ani.

Lawngtlai a kan plantation hlawchham a pawh kha kan hriat a. Tin, District Council huam chhungah hian plantation tur emaw, activity han noihna tur emaw ram kan nei tha tawk lova, kumin atang hian activity kap nei neuh lova pawisa pawh tunhma ang chuan kan hmang ta lo ani.

Tin, Aizawl North-II bialtu zahawm tak tak Pu F.Malsawman uniform clothes chungchang a sawi kha kha chu ka chhang mai thei lova. Tin, sofa set sing sarih leh sang sarih leh zasarih a kan lei a kha set khat mai ani lova, set tam tak ani a. Soil and Water Conservation te hian hmun hrang hrangah Rest House kan nei ve a, Teikhangah te, Ngopa ah te, North-East Khawdungsei ah te, North-East Bualpui ah te leh hmun hrang hrangah kan nei ani. Chungte chu Department dangin Rest House an neih lohna hmun ani a, kan hotute kal vel thlenna ber anih avangin furnishing vek a ngai a. Pu Deputy Speaker, hei hi ka lo in rin lawk loh avangin hei hi quotation anih leh nih loh ka sawi mai thei lo ani.

Tin, angle post tih chungchangah khan angle post hi kan leina chhan ber pakhat chu grazing ground hung nan hian ani a. Tin, kan Soil Conservation Range te, kan Divisional Headquarter hung nan te kan hmang thin a, kunin atang hian grazing ground hung nan chuan hmang tawh lo ila kan ti a. A chhan chu grazing ground kan neihna hi thinglang khaw te tak te te ram hnuai anih avangin a hmuna locally available materials hmang ila kan ti a, chuvang chuan kan lei ta lova.

Tin, mi in hung nana hman ho hi Soil and Water Conservation ho lei angle post anih hi member ten ring lo se a lawmawm khawpin ka ring a. Department dangte pawh hian an lei ve tho ani, hei hi min hriat sak se ka duh ani.

Tin, envelope kha eng envelope nge in print a chuti taka tih kha Soil & Water Conservation hian AIDS ven nana envelope leh thil dang dang antih ang hian keini pawn Soil & Water conservan in advertise ve kan duh a, envelope hi tam tak kum khat mai ni lovin kum lo la awm zel tur a theih ang chin chin daih tur hi chhut kan tum a, chu chu kan seng hnem duh ani mai awm e.

PU F.MALSAWMA : Pu Deputy Speaker, a envelope ni lovin a printing charge a ti a, envelope man ni lovin printing charge atih avangin printing charge ringawt ah kha chuan cheng sing hnih kainh tur kha a har om a, ka ti a nia. Chu chu lo chhut chian a ngai ani, a envelope man a ti lova, a printing charge a tih avangin item 16-na ah khan.

PU ZOSIAMA PACHUAU
MINISTER : Pu Deputy Speaker, hei hi ka hre chiang lova, kan lo en chiang ang a, a printing charge han tih hian a envelope man hi a tel mai thei ve bawk ani tih kan member zahawm tak khan min hriatsak sela a lawmawm ngawt ang.
Ka lawn e.

PU R.TLANGHMINHGTHANGA

: Pu Deputy Speaker, zawh belhna, kan Minister zahawm tak khan a rawn sawi kha ka zahwna hmasa nikuma statement min rawn pe tur a ka tihna ang a min rawn pekah khan Soil & Water Conservation Departmentah blank cheque an issue kha, khami blank cheque an issue leh chuta statement a an rawn pek leh, Auditors statement kha a in ang ta lova. Chu chû nuai sawmthum tel anih avangin kha kha blank cheque ni bawk si,a hnu a heta House a kan hrilh a House property a min rawn pek kan Minister in a mi rawn pek statement a kha, kha a ti dik lo tute Department head atang khan kha statement kha rawn siam chawp leh ani a. Tin, Auditors statement te nen a in ang ta lo ani tih hmuu chhuah ani ta bawk a.

Tin, kha statement a ACR statement a rawn siamah khan tu hning leh material leh item eng pawh kha rawn tih chhuah theih ani ta a. Chulai taka chu a list kan hmuh ringawt avang khan kha pawisa kha hman ani ta ngei e tih lai a kha kan Minister zahawm takin a min assure tura kan diuh leh nin hmuh chhuah sak tura kan duh kha ani ta a. Chutiang chuan kha statement rawn siam a pawisa item weight a an hman na an rawn tih lan min rawn pek a khâ Auditors to nena an hmuh dan chu a in ang lo ani tih sorkarin a hmuh ta phawt a. Chubakah chuan ACR khami statement rawn siam a item lo recieve tute khan kha material leh pawisa kha an recieve ngei ani tih ACR hi finfiah vek ani em M Chuni finfiah tur chuan annahni Circle ah bawk finfiahna kha a kal chuan kan la ring chuang lo dawn a. Chutak mai a chu kan Minister zahawm tak khan a theih hram phei chuan MLA te, a zawt tute hriatpuina ngei a chu a ACR rawn furnish a chu a dik ngei ani tih kha min finfiah pui thei ang em ? tih kha kan dil duh a, chulai te chu kan zawt ani.

Ka lawn e.

PU LALSAVTA

: Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak khan a chhanna ah khan amah mimal tak chuan hetia pawisa irregularity awmlai hi Minister in-charge anih loh laillani tih kan hriat pui a. Anaherawhchu, Financial Administration, Financial Rules te hmang hian Finance Department atang emaw a pawisa kan hmuh tur ang kan hmuh tlai thin ang te hi loh theih loh vangin Abstract Contingent Bill-in kan draw thin a. Chutiang kan draw chu a hmu ah fel fai takin D.C.C (Detailed Counter-signed Contingent) Bill-in Sorkarin office ah an tifel leh thin ani tih pawh a hriat a ni a. Chutiang ang la ti lo chuan an pawisa hmuh ang ang kha khami kun khan hman hman loh pawhin ziah-fel ngei tur angin a ngai nghet tlat ni te pawhin a hriat theih a. Chuvang chuan hotiang pawisa hman chungchang a Financial Administration Rules hmang a, Financial Administration te ang hian tih ve hi a tha zawk lawn ni ? tih leh chutiâng anih loh pawhin pawisa hi kan hmuh dan a zirin ral ta mai lo, Financial year ang ang a ral ta mai lo, kun leh a hman zui theih te anih phei chuan khatiang ang a cash book-a ziah mam mai lohva, vawi 28 chuang phei kha chu pawng ziah mam mai lohva spil-over tura tih kha Financial Administration in a min beisei ang hian tih hi a tha zawk lo em ni ? tih kha kan zawt duh a.

no

A chhan chu, pawisa kan hmuh ang ang hi financial year chhunga ziah fel fai mam ngei ngei tur ang a ngaih tlat na hian corruption nasa tak a hring thei ani tih hriat avangin Financial Rules ah hian A.C.C Bill draw a, hnu ah detailed countersigned contingent bill a tih fel leh thin hi dan a an siam ani a. Chuni hmang ta lova kan pawisa hmuh ang ang a liampui dawn vanga pawng ziah mam mai kha kan Minister-in a hriathiam dan anih chuan tih kan Sorkar hnathawk te pawh kan misguide theiin kan mis-lead thei ang tih ka hlauh avangin kha thil pahnih D.C.C Bill a tih mam leh chungchang leh a pawisa kha liam mai lova, a nakum leh ah pawh lo la awm leh thei, mumal zawk a hman theih dan anih te hi a hre lo em ni ? tih hi kan zawt ani.

PU F. LALREMSIAMA : Pu Deputy Speaker, pakhat chauh kan zawh belh leh ang a. Ka zawh chhan hi Minister te mawphphurhna tuna Aizawl South-II bialtu zahawn takin a rawn sawi chhuah kha ka zawh chhan pakhat a ni a. Minister te hian an Department te kal hmang leh an hnathawk dan te hi an hriat-pui ngei ngei, an kaih hruai zawk tur anih thu sawi chhuah phahin, heti em em a thil dik lo he lehkha hi sorkar office a awm, sorkar office atanga ka hriat chhuah ani a. Sorkar hian an hre tur ani. Audit party-in serious lutuk a an ngaih avangin chong vaibelchhe tling Department khatah munal lo lutuk a hman'ralna anih avangin Deficit Financing Over Draft, Deficit Budget, chuti ringawt chuan Mizoram hi thahnom ngaih thil thu ah leh hmawm kan duh avang hian hetiang hian kan kal ani.

Department pakhat hian heti hian min ti a, kan Minister zahawm tak khán fertilizer chungchang te kha a hrilhin min hrilh lo reng reng a, fertilizer te hi an lei tak tak lo ni a hriat ani a, hmun khatah phei chuan Thenzawl Range Officer hian leitha hi a receive lo reng reng a. Mahsela casual employees hmanna ah chuan loitha hmanna plantation maintemace chuti khati tih ah hian an theh kum leh lei luai si a, a leitha thleng ngut lo chuan engtin nge maw an hman ang le, labour ho khan le & Khatiang lan chi kha, he Department inenkawlna ah hian a tam lutuk niin ka hria a. Chu chu min siam diksak theih eng em ? He thil hi Enquiry an rawn siam thei ang em ? Audit Party in an audit zawh ah pawh lehkha vawili tawp a Department duh tawk lovin, a sorkarah, Finance Department ah an thawn ani tih hi min hriatsak sola, enquiry min tihsak theih ang em ? tih ka zawt ani.

DEPUTY SPEAKER : Le, Minister khan han chhang sola.

PU ZOSIAMA PACHUAU MINISTER : Pu Deputy Speaker, Aizawl South bialtu zahawm tak Pu Tlanghmingthangan ACR chungchang a sawi kha, authen-tricity enho a tih kha rawtna tha tak a ni a. Amahorawhchu, Pu Vula Law Minister in Legal point hi en tur a ni a tih ang deuhin MLA zahawm tak te leh eng emawin a han

tih kha a maw'i loh takin heng hi chu a en tur kan sorkar hian a nei in ka hria a, Kan hotu te kan rawn ang a, a ti tur department in tul an tih chuan ti sola a thain ka ring a.

Tin, Aizawl South II bialtuSouth-II bialtu zahawm tak Pu Lalsawta'n hemi Soil & Water Conservation Department-a financial rule kan zawm that loh dan A.C Bill-a draw D.C.C a tih chhoh leh mai tur tih na chang hriat loh dan a sawi kha kan pawm a, Financial Accountability nei tur pawh hian kan in zirtir nasa a. Tunah hian kan theih ang tawk tawkin theihtawp chhuah kan tum a, kymin financial yoar chhung hi chuan Auditor engzat pawh lokal sola, objection neih tawh loh kanin ring ani.

Tin, Aizawl East II bialtu ina fertilizer an loi loh lei loh pawh hriat loh pawisa a lang ringawt mai tih kha kanin chock a departmentin kun kal ta khan kan Under Secretary to, Planning Officer to pawh kan Godownah kan thil loi receipt an issue hi a dik em tih check rawh u kanin ti a. Kan Under Secretary hoin an chock a fertilizer mai ni lovin thil dang dang pawh. Tin, tun hnauh chuan departmentin thil kan lei reng rong hi Centralised purchase ni tawh lovin devisional office atanga requirement kan hnauh hnauh kan hnauh kha an namawh chiah on tih kan en loh a. Namawh pawh ni ila pawisa kan nei em? tih kan enfiah zot hnauh a lei dan rel a, lei pawh hi Centralised ni thei tawh sola tih kan rel nghe nghe a. Hei kan department min tuipui hlo a, kan tih sual palh te kha min lo hriat sak a, a then kha chu kan tih that min hriat sual palhsak te pawh a awm ani tih kha in pawm ve ka duh a. Kan in siam tha ang tih beiscina nen ka rawn sawi ani e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, Starred Question No.22-na ah i kal ang. Pu J.V.Hluna.

DR.J.V.HLUNA : Pu Deputy Speaker, ka zewhna (a) Lok Adalat hmanga motor accident avanga thi leh hliam te tana compensation pek te hi MACT-in a ren tihna aiin a tlon thin a sawi hi a dik em? (b) Dik se eng ngo a chhan? tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Minister in-charge Pu C.Vulluaia i sawm ang.

PU C.VULLUAIA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, a dik em tih hi dik o tiin chhang ila. A chhan chu motor accident avanga thi enaw, tuar omaw, hliam te chungchang ngaihtuahna hi kawng hnih angin kan member zahawm tak sawi ang hian a sawi theih ani a. Langsar tak chu, motor accident claim tribunal in a ngaihtuah a MACT kan tih hi. Chu chu Court ang ani a, witness non

motor insurance potu te nen khatiang thubuai hla buai a thil tul ang zawng zawng leh ukil nena rem rup ani a. Chu chu anih avangin khami Dan mil khan compensation chu cngzat pawh nise pek ani a, an tawrh dan a zir a ni a.

Tin, Lok Adalat erawh hi chu hei hnam pui tawng ani a, mipui te Court tih angin ngaihtuah ila. Lok Adalat a rawh hi chuan a ti pawi tu leh a tuar a te an sawi dun a, ukil te mai lova inbiak remna hmun anih avangin an inbiak remna a kha a tlom tdat chuan MACT rorelna hma a an lèk ang zat lova anin rom tlat chuan a tlom ngoi ngoi tur ani. Chuvangin chu chu a inzat loh chhan , a tlemna chhan chu ani ber e.

DR.J.V.HLUNA

: Pu Deputy Speaker, Lok Adalat an thut hian Company to hian Ukil te nena lokalin Conciliator te an hmin thin a, hliam leh thihna tuar chhungte tang ve hlei thei lo hial khawpin "A hetiang hian ti ve mai la, chutia i tih loh chuan MACT Courtah kal a ngai ang a reitak buaipui tur a awm a, hetianga i tih mai chuan i hnu thuai dawn ani," tiin an thlem thin an ti a. Tehkhinna pawh a awm a, amaherawhchu, emgati nge MACT in a an pek theih chin ai hniam a an thlem kherna chhan ni a lang chu a tuartu te sawi danin khami lokal te kha Conciliator Lok Adalat a Conciliator te kha khatiang ti tur khan Company lanin ukil te leh anmahni Company representative te hmangin an hmin thin a, tih te a awm a. Hei hi Subordinate Legislationah Pu Huthanga hoin kan sawi ho a, kan ngai pawimawh hle a, kan ko a, tih that tawh chu an tum a. A tira kan rin dan tak phei chuan Company ho hian heng Lok Adalat che thin hi an than avangin an hmuh tur thonkhat kha a hmutu turton an hmuh loh phah tih te, rin dan kan nei a, anmahni kan ko a theih tawp chhuah an tum tawh a, a lawmawn kan ti a. Amaherawhchu, MACT ah hian mi an kalin a form zawng zawng an fill up a Police verification leh Doctor post mortem emaw an tih fel vek bawk chuan ukil rawih vo kher pawh a ngai lova. Hei hi MACT a Chairman hian Mizo kan dam hun tur kum 65 emaw a lo ni ta a. Chutah kan income a zir khan rem vena tur a awm mai a.

Chuvangin motor pawh hi kan insure vek a ni a, compulsory angin. Kan motor accident loh lai pawhin kan insure a ni a, hei hi a accident huna hetiang ang hmuh theih a awm avanga insure te pawh kan ni. Chuvang chuan hetiang ang a, MACT in a a pek thin ang zat Lok Adalat in an rem anih pawhin hmuh tur hian kan Minister zahawn tak hian hma an la thei dawn lawn ni ? ka ti a ni, ka ti a.

DEPUTY SPEAKER

: Minister in han chhang sela.

PU C.VULLUAIA
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, hei kan Lok Adalat-a conciliator hi tlawngai pawl lan hruaitute leh Kohhran lan hruaitu mi zahawn, an integrity

pawh ngun taka ngaihtuah a, hetiang ti tlaka Sorkarin-a aingaihte an nih avangin Company emaw tuten emaw an tham loh tura ngaihte an ni a. Chulaiah chuan member zahawn tak khan an lo tham ta deuh em ni chu aw tih ang rin thu a sawi a. Nia, rin thu khə̄ chu a awm a, amaherawhchu, tham loh rin kha a tha a. A chhan chu tuna kan ngaihthlak tak angah kha chuan MACT hian cheng chuti zat chu an pe tlangpui thin a, conciliator te hian tuten emaw an lo ngenna avang te emaw pawh a ni thei a, a aia hniamah an nawr ani lawn ni tih ang deuhin a lo dawn sawm theih a. Kan sawi tawh ang khan Lok Adalatah hian thubuai thar var hi lüt lo tura ngaih a ni thin na a, an duh erawh chuan a theih tho va, khawi court-ah te emaw thubuai sawina tur hmun apiang a inrem hoi thei lo, thubuai rei tawh te, a rentute nen, leh a thu buai neitute nen pawh a hei hi chu police te emaw, ukil te nen emaw a in chhang inchhang zawng hi chuan a buai rei thei a, an in la lawk deuh deuhin a buai rei dawn a. Anmahni dawhkan khat kila sawi ho pui chi a ni ang e, ti a roreltutena an thurawna te kha Lok Adalat ah hian an pe tlangpui ber a ni a.

Chulaiah chuan a sang zawk chan theihna tur hmun a tifel lote Lok Adalat-a an in bickrem khan lungawi turah kan han ngai ngawt a. Remti lo chung chunga remti an lo awm a nih chuan an khawngaih thlak ang a. Amaherawhchu, an remtihna angin a ni Lok Adalat hian thu chu an tih thluk thin tih chu chhinchhiah ila. Tin, a enga pawh chi ni se tun aia tuar te leh, mi vanduai chhungten a tan lan an lo dawn a hi a theih hram chuan kan va duhsak em tih rilru pu a zawhna kha rilru tha taka rawn zawt niin ka lo dawng sawng a. Khalaiah kha chuan order engemaw pek nilovin, thurawn kha chu kan thawhpuite chu vawiin kan thusawina engah hian kan lo titi pui thei ang chu.

PU LALSAINTA

: Pu Deputy Speaker, motor accident claim, tribunal MACT ah khan, mi an kala khatiangah khan vanduaina an tawh, thihsna thleng emaw an tawh

khan pawisa tam tak an nmu thei a. Mabsengin chutiangah an kal chuan a duh rei a. Harsatna tam tak a awm a, chuvang chuan Lok Adalat ah hian an kal leh mai a, awlsam zawkin pawisa tlem zawk an hmu a ni tih ang kha kan Minister zahawn tek atanzin kan ngaithla ani.

Mabsengin, STC hi motor accident tribunal a nih avangin motor accident a tuartu ten an kalna tur ber a ni a. An tana an chanvo tamna ber pawh a ni a, chumi chu rintlak loh a ni em ni ? Chumi ang tak atang chuan mi pakhat thih chungchangah pawh Rs.20000/- Rs.30000/- ni mai lovin a nihring a a zir-in Rs.200000/- Rs.300000/- thleng pawh a rem sak thei tu a hi kan Law Minister hnuaiia MACT hi rin tlak a ni lovin a muangchang lutuk in mipuite tan hian han kal hi a beidawn thlak lutuk em ni tih hi ka zawt duh a ni.

PU R.TLANGHMINGTANGA :

Pu Deputy Speaker, rilru chhia puin tnan an zawt lova, zawhna **ani** tih kha min hriat sak phawt la.

Tin, kan zawh duh chu hemi Lok Adalat a ni emaw MACT a ni emaw hetia motor accident avanga engemaw zangna dawmna a ni emaw an pek reng reng a hi Mizoram Sorkarin accident an han tawh hlima pawisa an pek khami kha an chhiar zawn nge an pek hunah khan khami a amount a kha an deduct nge tih laia kha hriat a chakawmin ka hria a. Entirnan, Marpara accident Upa Vala thih khan a hlim chhawngah All India Radio-ah chuan Rs.25000/- pek nghal tur kha a puang a. Amaherawhchu, Rs5000/- chauh kha an pe a, vawiin ni thlengin Rs.20000/- kha an la pe ta lova. Chu chu accident claim tribunal a ni emaw, Lok Adalat a ni emaw khami ah khan Mizoram Sorkarin pek a tiam, a lo pek leh tak lem lohva kha chumi chu a rawn huam tel dawn nge, chu chu Mizoram Sorkarin a pek bak a kha chu a la ba zel chho dawn inzawmna a nei em ? tih kha min hrilhfiah thei se ka duh e.

PU F.LALREMSIAMA :

Pu Deputy Speaker, vanduaina hial thlenga kalingai chi ho kha MACT a kal ngai ho kha Legal Aid te hò hian an cover thei lawn ni ? Legal Aid hi hemi atan hian a bik takin kan Law Minister zahawm tik hian rem a lo ruat sak thei lawn ni ? tih leh MACT claims disposal hi tunai hian a chak thei douh lawn ni ? tih leh pathumna ah chuan Lok Adalat hi chuan MACT claims hi chu kum hnii emaw a duh vek anih loh chuan Lok Adalat ah pek loh ise. Khatiang factors eng eng emaw ti a influence tunna kha awm thin thei anih avangin tih kha kan zawt ve duh a ni e.

PU LALRINCHHANA :

Pu Deputy Speaker, zawhbolhna, Lok Adalat ah hian ukil rawih a thiang em ? tih khà pakhatnaah nisela.

Tin, MACT a, case hi a case ncitu ten Lok Adalat a kal tura an dil avangin nge Lok Adalat ah hian an kal tir a, chumi ni lova roreltu lamin Lok Adalata kal tura an sawm avangin kha kha kan zawt teh ang.

PU H.THANEKIMA :

Pu Deputy Speaker, pawisa chungchang a ni a, Law Minister chhan chi nge Finance Minister ka hre lova.

1984 April ni 4-a Lungsen daia Bus accident te kha an claime a compensation. Amaherawhchu, reife kum 10-vel hnu ah an han ti chhuak a, pek tur an lo ni a, enge maw zat. Mahse, pawisa a awm lo tih a ni tlat mai a, reife chu pawisa awm loh avangin pek lohin a awm leh a ni. Khatiang thil ah

khan mi an accident a, a chiang a, pawisa pek tur a ni a. Pawisa a awm lo han tih leh nghah leh hneop mai a kha a reh tawh theih nan Sorkar hian hma a la thei ang em tih kan zawl teh ang.

DEPUTY SPEAKER : Le, Pu Vula sawm ang.

PU C.VULLUAIA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Aizawl South II bialtu zahawn takin a MACT te hi an rintlak ta lo em ni a ti anga a rawn zawl kha a hre sual palh a. MACT ai in Lok Adalat ah an kal duh zawk a, a ti tih kha ka sawi loh ani a, hriat sual a ni ang a. Ratu bialtu zahawn tak zewhna nen khan thu pakhata chhan theih chu MACT-ah khan heng motor accident compensation tur dilna a hmingah pawh motor accident claim tribunal a ni a. A hotupa kha chairman ti lovin Presiding Officer ti a vuah a ni a, khami ah khan va thlen tur hi a ni a, an va thlen chuan tuna Vanva bialtu zahawn tak sawi ang khan lausen daia bus accident thhubuai kha hmama mi tawh, hmanni lawk ah a fel a, a tih ang deuh khan tu te emaw chuan an mahni ngenna in, 'Ka Pu, MACT atang hian Lok Adalat-a ka kal min phalsak rawh an tih chuan an phal sak ani zawk a ni. A thhubuai nei tu te duh thlanin Lok Adalat-a kal hi an ni.

Lok Adalat hi thhubuai nei va luh ve na tur hrim hrim a ni lova. In biak ren tawngtai na nen, helaiah hi chuan in rem sianna ah hian boiseina ka nei e/kan nei e ti te kalna tura Lok Adalat hi awm angin ngaihtuah ila, a fuh awm e.

Tin, South I bialtu zahawn takin a zaghna kha chu damdawi man pek te emaw, Sorkarin chuti zat, khati zat, khati zat ka ti ang tia a lo tian ang chi a te hi a inzawn em tih kha chu Mizo tawnga puanhnuai thil tih kan tih ang kha a ni a, a inzawn lo a ni. Annahni thu a an inremna rilru-a awm tela, an thinlunga khami ngaihtuah tela an remna a hniam chuan thudang a ni a. Rorelna kha chuan a huap tel lo a ni.

PU R.TLANGHMIN THANGA : Pu Deputy Speaker, Minister te nen khan in sawi rem chu a ngai ani. Ka zaghna ah khan Finance Minister atang pawhin Rs.25,000/- pek tur

pending a kha heta rorelna tu Lok Adalat te leh khatianca rel atang khan lak zat tur a ni tho tho ang. Tunah pe lo mah ila, chumi atang chuan an rawn oe tho ang ti anga min chhan avangin khami kha a in zawmin a pek tawh zat baka kha khami pek tura kha an ruahman mai nge tih laia kha a ni a, in sem miah loh puan hnuai thil i ti bawk si a, a inkalh tlat a ni. Chuvang chuan Mizoram Sorkar-in khami Marpara accident, Rs.25,000/- vawiin thleng a an pek loh a hi hetah MACT-ah an sawi mek a, chu chu a rawm cover mai ang tiin an sawi bawk si a, thu inkalh tlat a ni a, kha kha a dia chiang deuhin i sawi thei em ?

PU C.VULLUAIA
MINISTER

: Nia, a sawitu a zirin thu kha a dang thin a. Chuvang chuan midang sawi leh midang sawi kha a in kah thin ani. Chuvang chuanin MACT tukverh ah chuan mi a rawn claim a kha, a thi nge a hliam nge eng anga hlian nge an **nih** ah khan oek tur teh zung kha a awm ve reuh va. Chumi leh tute Y'A in emaw, tute Department emaw khawngaihna avang-a an lo hlan a chu' he rorelna tukverh chhungah hian chuan hriat tel a ni lo a ni tih kha kan sawi tuma kha a ni a. East II bialtu ina hetiang hmanhmawh thil ah te leh, heng vanduai te hnem ah hian legal aid lam atang hian Law Department tho a ni a, a tih theih dan a awm lawmni tia kha chu legal aid hian a tum deuh ber a chu mi zawng zawngin justice pakhat citizen kan nih a, justice kan right a hi kan hman theuh theihna turin rorelna hma a **fetheih** vanga mi ukil tanpuitu tur ruai thei lo te, an rawih ve na tur ukil rawihna tur a hi a ni deuh ber, chuvangin khatianga an tawrh compensation lam nen khan a in tu lo deuh hlek ani.

PU F.LALREMSIAMA

: Pu Deputy Speaker, sawtah Siata mi a ni daih thei a, chumi te chu an lo kalna ringawt pawh a harsa a, chuvang chuan legal aid service hi chumi te tan chuan a ni lawm ni? motor accident ah chutiang chuan han thi ve se khatiang mi te tan khan tih ni kha engatinge a theih lovang

PU C.VULLUAIA
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, legal aid han tih khanin chu a tawng chuan a a ti chiang a. Legal Aid hian khualzin kalkawnta a bus chuan man kha a kawk lova. Chuvangin rorelna hmaa a mamawh

PU F.LALREMSIAMA

: Pu Deputy Speaker, I hre lo a ni legal aid service kha, legal aid service thlengin Sorkarin a tum ang tih rawn in tanna hi ani, kan hria

PU C.VULLUAIA
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, ni e, a free theih lova, a man a kha a pe dawn zawk ani. Ana tan chuan free e, rorelna hma a a din theih nan tih kha a ni.

PU LALSAWTA

: Pu Deputy Speaker, chiang lo a la awm. Kan Minister zahawn tak hian a Department chan hi a hre lo hul-hual nge ni a mi chhan dan hi a lawm-awm lo khawpin ka hria.

Passenger bus-a mi an accident a, an thih vak chuan Rs. 50000/- hi an pe ngei ngei tur a ni phawt ania chu chu phawt chauh ani. A hnu ah Doctor te emaw, an lo hih á, an hna thawh a zirin, an kum a zir tein chong nuai saymthum emaw, sawmli thleng pawhin an pe leh thei tih hi MACT rorcl theihna ani. Chutiang a nih hi chuan MACT ah kal lo la, tuna Lok Adalat-a an kalna chhana hi MACT hi a rin tlak loh a, a muang lutuk a, Insurance Company a ngan bawk si lova. Chuvang chuan a Department hnuai a MACT hi rin tlakin a siam thei em tih hi ka zawhna a ni.

'Mi an kal'duh, rin tlak chu nise.
An thih hian 'phawt' chungchangin Rs.50,000/- hi an pe tur a ni.
Chu chu Insurance a nih loh chuan a bus neitu te khan an pe phawt ang.
A petu lampang hi MACT in a buaipui vak lo, accident tawka thi reng reng a kha chu an chhungte an pe phawt tur ani. Chutah chuan an insurance a chiang lo anih chuan a motor neitu khan a tuar mai tur ani. Chung ang chu a su hneh lo lutuk a, MACT hian.

Chuvang chuan kan mipui tam tak te hian hctiang vanduaina an tawh hian Rs.20,000 emaw, 10,000 lekin thla hnih/khat chhunga chin fel theih a nih beisein MACT-a rinna an neih thlawt loh avang hian an kal mai zawk a ni. Chu chu MACT hi rin tlakin a siam thei ang em ? A hnathawh tur thawk thei tur hian kan Law Minister zahawn tak hian a siam thei ang em tih ka zawt ani.

DR.J.V.HLUNA

: Pu Deputy Speaker, Ratu bialtu zawhna kha chhan numal loh a ni a. Lok Adalat ah hian Ukil rawih ve theih a ni em tih kha

Insurance Company he hian chnan an ruai tlat ani. Mimal lam hian an ruai thei en, tum thleng hi a chuan an ruai lo niin a lang bawk sia. Chuvang chuan ni-in kan hria a, Subordinate Legislation Committee ah pawh MACT pok thin aia pek tien anih na chhan hi Company lamin Ukil non an rawn thawk reng mai a, mimal lampang a tuartu lampang hian Ukil an ruai si lova, chu chu Ratu bialtu zahawn tak zawhna kha a ni a.

Zawh belhleh kan duh a chu, Workman Compensation Act hi MACT bawk hian em ni keng kawh ? Mi electric banah a lawn a, electric-in a man a, a tla hlun ta a. Khang kha MACT bawk in en ni keng kawh tih kan han zawt duh e.

DEPUTY SPEAKER

: Aw le, chu chu han chhang leh la, kan duh tawk dawn nia.

PU C. VULLUAIA
MINISTER

Department-in rin tlak a kan siam hi min an rin loh chuan an hmang lo mai ang. Law Department hnuiah Lok Adalat kan siam a, chu chu an rin zawk chuan ka lungawi tho, lungawi taka in remna hnun anih phawt chuan. Tin, Lok Adalat ah Ukil ruaih theih ani em tih chutun thlengin kan ruai thin lo chu a ni a, khalai ah kha chuan a duhin an ruai a, a duh lovin an ruai lo a ni mai a. Lok Adalat ah hian ka ding ngai lova, ka hre lova, hriain in sawi khan ka pawm mai ang a.

PU H. THANGKIMA

Pu Deputy Speaker, a la chhang lovin ka hria, 1984 a accident a thi te hei MACT ah hmanni lawk khan an tifel chauh a. Kum10 zet ral hnuah la tur-in an han ti a. Pawisa a awm lo tiin kum khat zet an han nghak leh a, khatiang em em a pawisa nghah nawn leh kha a tuartu tan hian a na lutuk, chuvangin hetiang ang case hi a lo fel a nih chuan a fel rual rualin Sorkarin pawisa lak tur ruahman a siam thei nghal a ngem tih ka zawhna kha min chhang thei a ngem ? Ka ngai pawimawh a nia.

PU LALRINCHHANA

Pu Deputy Speaker, Lok Adalat hi a dan leh dun ni lovin, inrensiam tura lungawi taka siam tumna a nih avangin Ukil hi rawihna chi a niin a lang lova. Chuvang chuan tun hnuah Ukil hi a khawi lan lam mahin a an rawih loh na tur hian hma a la thei a ngem ?

PU C. VULLUAIA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Lok Adalat te hi a tih dan tur fel tak sian a ni a. Chumi Dan ang a in ziak keau si chuan a theih a ni anga. Mahse, rawih loh tur tih a nih si chuan Legal Advisor lek te kha Ukil enaw kan ti thei bawk a. Khalai kha chu kan lo en anga.

Tin, Mausan dai accident thil kha Vanva bialtu zahawn tak sawi kha a dik ang. Thu buai rei si hi chu a reina chhan tam tak a awm ang a. Chumi khami a tel lo tih te hian thu hi a rem mai theih lova. Rem fel hnu a pawisa lak tur a awm lo tih a kha, kan Finance Department hotute nen khalai a mi mangang te, an thu rem fel tawh te la nghah ngai lo tur zawnga kawng ngaihtuah tur a kha chu kan hotu te nen kan lo en fel anga.

Tin, Workman's Compensation thil a kha hman lawkah kan Department ah a lo lut tan a, kan kut ami tur a ni a, engtianga kalpui tur nge ni a, engtianga tih tur nge tih

hi min rawn transfer fel awrh a ni a, kan ta ani tih kan hre fel deuh chauh a. Zawhna pawh kha a chiang lova, a chhangtu pawh ka chiang lova. Tin, helai a zawhna lo kal mil nilo khatia thlawnh thlawnh kual taka Mausen dai va thleng kha chuanin ka chhang fiah lo deuh a nih chuan min hre thiam dawn nia.

DEPUTY SPEAKER : Awle, Starred question No.23-na ah kan kal tawh anga, Pu B.Lalthengliana.

PU B.LALTHENGLIANA : Pu Deputy Speaker, Parliamentary Affairs Minister chhan atan ka Starred Question 23-na Assembly Secretariat a thawk tu indaih lo em em hi Sorkarin a hria em ? tih ka zawl e.

DEPUTY SPEAKER : Le, Minister in-charge Pu Lalsangzuala i sawn ang.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Assembly Secretariat a thawk tu te indaih lo en en kan hre lo.

PU B.LALTHENGLIANA : Pu Deputy Speaker, hemi Recruitment Rules-a post nüilisa, Secretary to Speaker tih te, Deputy Librarian tih te, Deputy Marshal tih te, House Guard tih te hi recruitment rules-a awm sa a ni a, heng hi la pek loh a ni a. Tin, chu bakah hei House Committee hi sawm leh tih chuang a awm a, chumi hnuah chuan Subject Committee 5 siam leh a ni a. Committee kan han active deuh dawn a, kar khatah Committee vawi 2/3 han that hi chuan Assembly-a Committee Officer ho hian min vil hneh lova. Tin, Under Secretary lam hian min vil hneh lo bawk niin a lang a. Chungte chu Speaker-in a siam theih mai niin hemi Assembly Recruitment and Condition of Service ah hian a lang a. Anaherawhchu, hna an han siam dawn hian Finance Department lam hian harsatna'an siam thin fo ni te pawh hian a lang a.

Hei, tuna an dil mek machine-jan tih te, Compositor tih te, Framer, Binding, Assistant tih te hi DP&AR ah an referred a, DP&AR-ina a lo khawih tur en ni hengte hi Finance Department ina finance concurrence a peka thil fel mai

thei a nih laia harsatna kawng kual siam sak a ni thina hi tunah hian kan Assembly Secretariat hi an in daih lohna a ni a.

Tin, chu bakah chuan Assembly Secretariat, MLA Hostel a hran kán nei a, a thar kan nei a. MLA Hostel tharah khuan swooper pahnih an awm a, helai enkawl tur hian pakhat chauh dah a ni a. Hemi pumpui enkawl tura swooper pakhat dah hian a zo lo em em a, hengte pawh hi siam beh an duh hle niin a lang a.

Amahorawhchu, Finance Department lam-ah harsatna an tawh thin avangin hna siam a harsa thin niin a lang a. Hei hi kan Parliamentary Affairs Minister hianin in sawi dun ngai lo nge ni, helaiah harsatna kan tawk ani. Kan han Committee chang leh kan kal chang hian in daihlohma kan hnu tam hle si a, chu chu ka zavt duh a. Tin, kan sawi nawn leh duh chu Committee active tak, Sorkar backup tha tak neih kan duh a nih chuan Committee Officer leh Under Secretary bawka hi chu tun aia siam tan a nih loh hi chuan hna a kal thei lo a ni tih Assembly Secretariat hi hriatpui ula thain ka hria a, chu chu kan sawi nawn leh duh ani.

Ka lawm e.

PU F.MALSA MA : Pu Deputy Speaker, kan cyclostyle-a
thil min han pek hi chiang do pui
pui hi a tam em emcmaing, engtiazia
nge maw ni tih kan zawt chiang a,
a duplicating hi kan lo nei tha tawh lova, tuna mi hi a hlui em em
tawh mai a, an lo indaih lo nasa lutuk bawk a, hei hi kan Parliamentary Affairs Minister hian min hriatpui/hriatsakin a ngaihtuah
thei ang em tih kan zawt duh a.

Tin, a building hrim hrim, a accommodation-ah hian kan buai em on mai a, Library te khita a chunga lawn ngar ngar mai ngai a awm, hengte pawh hi thil inchawih lo lutuk a ni a. Chuvang chuan helai a hnuai hi a building atana Assembly Secretariat atana pek tawh tho niin a lang bawk a, building hi kan sak belh leh thei mai lawm ni helaiah hian ? Tunah hian staff-ho thutna mimal pawh nei lo, zi nuai nuai mai hian an awm a, buai takin an awm a, han kal nikhua pawh hian kan MLA te pawn han thut ve na tur leh hna han thawh ve na tur eih pawh hi a awm lova. Chutiang tak chuan tunah hian a congest tawh a, a building hi, a ngaihtuah rang thei ang em tih hi kan zawt leh nghal bawk e.

DEPUTY SPEAKER : Le, Question hour a tawp a.

PU LALSAWTA

: Pu Deputy Speaker, kan Mizoram Legislative Assembly Secretariat atang hian Minister in-charge Parliamentary Affairs Minister hnen atangin he Legislative Assembly

Secretariat hnathawk te in daih lohna hi la hriattir loh reng reng en ni ? Staff and requirement an mamawh belh pawh chu kan Minister zahawn tak hriatpui lem loh hian an lo ti ve mawp en ni ? Nge ni hriatpui chin a nei en ? Nichina a chhannaah khan an indaih loh kan hre lo e a ti a. A hriatpui loh hian staff requirement-te hi an lo han dil ve ngawt en ni ? tih kan zawt teh ang.

DR.J.V.HLUNA

: Pu Deputy Speaker, kan Library-ah hian telephone dah hi vawikhat ka rawt tawh a, mahni In atangin emaw hla tak atangin lehkhabu emaw chanchinbu onaw reference duh kan bei a. Kal kherlovin a awm leh awm loh te zawh kan han duh a, Secretary room atangin in koh a khatia han tih tir kha a buai thlak em em mai a, chu chu a chhan nghal atan kan Library a telephone dah hi a tih theih ang em ? tih kan zawt bawk ani.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, kan member zahawn tak te thusawina engah kan Speaker zahawn tak te nen kan lo sawiho ang a, A tul angin hma kan lo la ang a. Tin, staff chungchangah ka hriat chin chauh chu Deputy Secretary kha Joint Secretary post ah kan convert a chuni chu convert lova post thar nise tih kha ka hriat chin ani mai a. Chu chu tunah ngaihtuah mek a ni a, tin, hna accumulation chungchang ah chuan kan Civil Secretariat building hemi kawn thlang a ni hi Assembly Secretariat atan sak that turin kan ti a. Tunah a plan pawh an peih vek tawh a, tun session chhung hian kan Speaker zahawn tak leh kan Chief Minister zahawn takte nen thlir ho ila kan ti a. Kan la thlir ho hman lo ani. Tun financial year tharah hian hma lak tan kan tum.

DEPUTY SPEAKER

: Le, tunah chuan zero hour dil an awm a, member Pu F.Malsawman, amaherawhchu, bulletin kan chhuah ah khan bugget hnih sawi kha kan awih lo a, remchangah a subject khat hi chu rawn hmang sela. Helaiá a rawn tarlan a hi pawimawh a tih zawk han sawi hmasa mai sela, remchangah hun hran la pek leh ni zawk sela. Tin, Pu Memsiaman a rawn dil bawk a, tin, minute nga ve veah kan zo thei ang an tiin ka hria a, chutiang chuan hun in pe hmasa lawk ang hniang. Hei tihtur kan la ngah a, Pu F.Malsawma

DEPUTY SPEAKER

: Vawin chu kan han phalrai deuh a, nidanga khatianga hman leh zel tur ah chuan Member ten kan ngaih loh atha anga. Amaherawhchu, han in hrilhfiyah na hun kan zero hour hi kan Rules of Procedure ah a awm lova, in hriat thiamma hi kan practice chho a ni mai a. Tangkai taka member te tana Sorkar lam a ni emaw, member te hriat tur te pawimawh sawi nan kan hmang a ni a, a tangkai a. Inbeihna tur chi ang zawng chuan hman loh hram hram a tha a.

Kan business danga kan kal leh hma-in hei Dr. Lalthangliana Baptist Assembly khawmpui an neih vengin vawiin atangin a kal theih loh tur thu hriattirna kan dawng a, phalsak a ni a. Tin, a awm loh chhungin question te pawh a tul anga lo zawh sak tur te, question lo chhuaka te, a authorise Pu F. Mal-sawma MLA a ni bawk a. Tin, kan sawi nghal mai ang a, kan hriat tlan atan Pu Remsiama hi Lok Sabha Speaker-in PAC Chairman-te conference New Delhi-ah a koh avangin kan Committee Officer pakhat hruaiin naktuk hian Delhi lam pan tur a ni a. Ani pawh a awm loh chhunga a question lo chhuaka te chhan sak turin Pu Lalsawta MLA a authorise bawk ani.

Tin, The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules 1997 leh The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules 1997, te pahnih hi hei a inang chiah mai a, engnge ni, han hrilhfiyah pah turin House-a lay turin i sawm ang.

PU P.C. ZORAM SANGLIANA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, hei paper ka rawn lay tura hi a inang chiah in a lang na a. Pakhat hi i phalna in Pu Deputy Speaker, kan lay hma-sa phawt ang e. The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules 1997 leh The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Rules 1997 te hi he House zahawm takahhian ka rawn lay e.

Pu Deputy Speaker, i phalna veikin kan hrilhfiyah nghal ang a. A pakhatna hi kan Rule No. 1 & 3 a ni a, notification chhuah theihna Dan tur laia kha a ni a. A pakhat zawk ah hian part 4-na 16 & 2 Council & Committees tih a kha, a numbers a kha, an lo pass tawh ang ah khan 10, not ordinarily exceeding 10-tih kha a ni a. Kan han practice dawn khan tlem deuh hlekin kan hria a, chumi ah chuan kan rawn tih punna a ni a, chu lai te mai chu a ni e.

DEPUTY SPEAKER

: Kan chiang tlang en member te ? Chutia a nih chuan kan member te hnenah sem theih in in buatsaih em ? Han son nghal sela.

A dawt lehah kan kal leh ang a, Pu Lalhuthangan report present tur a nei a. A report present tur hi present turin i lo sawm ang u.

PU LALHUTHANGA

ka han present e.

: Pu Deputy Speaker, i phalna in kei Chairman, Committee on Subordinate Legislation hian Committee third r report he House zahawm takah hian

DEPUTY SPEAKER

Legislative Business-ah kan kal ang
ment Bill, 1996- hi session hmasaa introduced tawh kha ngaihtuah
phalna kan Finance Minister Pu Sangzuala'n House ah rawn dil sela,
i sawm nghal ang.

A copy sen nghal nisola, tunah chuan
a, The Indian Stamp, Mizoram Amend-

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

in a phal angin session leh hmasa ber (chu chu tun tum session) a
ngaihtuah tur hian he House phalna ka dil a. Min phalsak a, chu
chu vawiin a ngaihtuah turin he House zahawm tak hian min phalsak
turin ka han ngen ani.

Pu Deputy Speaker, session hnuhnung
berah khan The Indian Stamp (Mizo -
ram Amendment) Bill, 1996 kha ka

DEPUTY SPEAKER

te sawina hun hawng chho ila.

Hei hi introduced tawh kha a ni a,
a copy pawh kan nei vekin ka hria
a, member-ten hemi bill-ah hian sawi
duh, sawi tul te, pawimawh kan tih

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

" It entent to the whole of India " tih a ni a. India ram pum
a huap a. Tin, hemi chungchang hi India Constitution 7th Schedu-
led Entry No.63-ah khan State subject-a ni e tiin a ziak a. Tin,
Article 268-ah khan hemi a pawisa lut Union Territory chu Conso-
lided fund of India ah a lut ang a. State puitling te cravhchu
Consolidated fund of the State concerned ah a lut ang ti khan a
ziak a. Assam a kan awm lai kha chuan engmah problem a awm lova.
U.T kan nih khan Amendment siam a lo ngai ta a. Chu chu 1973
khan kan siam a, " The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Act 1973"
ti in. He dan kan member zahawm tak ten in chhiar chuan Union
Territory of Mizoram tih te, Administrator tih te kha a awm hawk
a, a out dated tawh lutuk a, nahse he dan hi vawiin ni thleng a
tih danglan a la ni lova.

Pu Deputy Speaker, min phalsak
chuan tlem a back ground han sawi
lawk ka duh a. Pu Deputy Speaker,
"The Indian Stamp Act, 1899" hi

Tunah State puitling kan lo nih tak si ah chuan he dan hi keimahni own a tih danglam lehna chhan chu resource mobilise atul zia, revenue raise a tul zia, kən member zahawm tak ten hemi House ah nimin ah te khan in sawi tawh a, tin, chubakah chuan National Institute of Public Finance and Policy te pawh kha chutiang ti tur khan India Sorkar ah recommend-na an siam a. Tin, keimahni Mizoram resource mobilisation and taxation enquiry committee khanin recommend-na an siam bawk a. Tin, 10th Finance Commission pawh khan an siam ve leh bawk a. Chuvang chuan he dan hi tuna kan draft anga kan hman chuan a tlem ber ah pawn kum khat ah cheng nuai 100 chu kan la lut theih kan ring a.

Tin, khami kan hnan avang khan kan collection lampanga senso chu engmah tham ani dawn lova, tunah pawh dealers kan nei tho a, a lehlam ah phei chuan he stamp duty hi hmang ang reng, hmang lo ang rengin tunah hian kañ kal mek a. A then chuan an hmang thova, a thenin kan hmang lova, chu chu kan kal phung ani.

Tunah kum khatah nuai 100 han hmu thei ta ila, primary school building tha tak 80 sak theihna tur ang ani dawn a, emaw type 'A' quarter 80 vel emaw Sub-Health Centre 80 vel emaw tiang khan development lampang ah pawh kan that pui em em thei dawn a. Chuvang chuan he dan tuna Amendment discuss tura ka han tih hi he House zahawm tak hian min lo pawmpui turin ka han ngen a ni e.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Member te atangin sawi duh te kan awm anga. A hun kha tuk leh ila, minute 5 te te ah te pawn kan sawi teuh thei mai ang. A tlem deuh kan ti em? A nih leh minute 10 i ti ang aw, minute 10 ti ila minute 8 ah warning bell kan hmet anga, atha ang e. Chuan member te atangin sawi duh tan hun i hawng ang. Awle Pu Sawta.

PU LALSANTA : Pu Deputy Speaker, heihi hmanah li khanin kan han ngaihtuah deuh thuak thuak tawh a, tuna kan Minister zahawm takin a sawi ang khan cheng nuai 100 vel kum khat chhunga luh beisei a ni a. Chutiang a nih chuan mipui hnen atangin tuna an chawi loh hi kum khat chhung in cheng nuai 100 kan cawi tir dawn a nih chuanin mipui chu a nghawng tih chu a lang nghal reng mai a. Chuvang chuan mipui a nghawng dan te ngaituahin uluk takin an rawn ngaihtuah tawh turah pawh ngai ilang. Amaherawhchu, kei chu kha lampang kha han sawi vak ka tum lova.

Stamp Act te, Copy Stamp Act kan tih ang reng reng hi a in nghah na chu lehkha hi pawisa a chantirna a ni mai a. Khang Stamp a te kha pawisa hlutna anga chang

thei turin a hringin emaw, a senin emaw Mizoram Sorkar khan a zuk chhut tir anga. Nasik ah emaw a zuk chhut tir ang a, a pawl chi kha cheng 10 a ni ang a, a sen chi kha cheng 20 to a ni ang a. A chhut hahthlak dan inang reng tho si, a sen dang te kha naia' 10 te ani dawn a. Chuvangin lehkha pawisa a chantirna Acts ani a, mahso, tunah hianin ka hriat sual loh chuan amusement and entertainment act ah kan stamp tam tak te hi keimahni pawisa a lut chuang lo. Kan tana kan hlawkpui chuang loh kha kan bel ani thoin ka hro tlat mai a, Assam ta anih hma chuan Assam-in lehkha pawisa hlutna an chantir a kha kan zuk lei sak thin reng anih kha chuan entertainment tax-atana stamp tan tak kan bel, cinema a kan luh dawn a ticket hnugg lama pawhchhiat ngei ngei tur an bel kha Assam kan la pui char char. Kum 1972-a kan in dan hnuah pawh khan Assam hi kan la pui char char thin anih mai awm mange tih ngaihtuahna ka nei a. Chuvang chuan chung chu kan Minister ten uluk takin an ngaihtuah vek tawh a, Tunah hi chuan hetiang hi kan lo nei puitling anih chuan keimahni own-in kan zuk chhut tir ve anga.

Lehkha phek kha te reuh te tein pawisa ah an rawn chantir dawn a ni a. A chhut manah Rs.60/- lek kan sen laiin, kum khatah kan lak luh tur zat Rs.100jakh^s leinan an hmang dawn anih chuan Mizoram hian chu thil kan zawrh tur, lehkha pawisa a kan chantir tur chu engangin nge hma a lak tawh ? biak pawh chin te anei em ? tih te kha nakinah kan Minister zahawn takin a wine up hunah min rawn hrilh se a thain ka hria a. Chuti anih lohva, Indian Union pawisa, pawisa awmsa stamp awmsa kha kan lei satliah ringawt anih chuan a in chhun luhna lai kha khulanah khan a lut leh dawn tihna a ni a. Separate account anih theih ka ring lova. Mizoram Sorkar hian kan pualin a chhutna hmunah te kan zuk chhut tira, Mizoram nipui te hnena kan hralh chhuah khan kan pawisa lak luhna tangkai tak anih dawn a. Kim chang deuhin min hrilh thei se a thain ka hria.

Tin, hei tunah hian Subject Committee kan ti a, a hnathawh leh purview pawimavh tak te zingah khan bill reng rengin principle a pass anih tawh kha chuan Select Committee ah dah phei ang, lo onnawn leh rawh se tih anih loh chuan Subject Committee ah khan a lut nghal tur a ni tih a ni a. Subject Committee 5 kan nei a, chungah chuan vawiinah hian kan pass anih pawhin Select Committee-ah i nawr lut ang u kan ti anih siloh chuan a Subject Committee-ah khan kan khel leh tur niawm tak anih. Chu chu bill pawh a famkim na tur leh, a numal na tur ni awm tak anih. Chutiang chuan Rules of Procedure and Conduct of Business ah hian a lang a Rule 276-naah " Every bill other than approciation bill unless refer to a Select Committee shall after its general principle are approval by the House on a motion adopted in that behalf stands refer to the Subject Committee " a ti a. Chutiang chuan kan lo pass anih pawhin Select Committee ah kan ti lo anih pawhin Subject Committee ah chipchiar zawkin vawiina principle ang te kan approval hnu ah khan lo la chin leh a chul mam leh tur ni a a lan avangin kha kha ka sawi lang tel duh anih.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

mai ang aw, le, Pu Sangzuala.

Midang sawi tur kan awm lon lo ang maw ? Kan chilh hrep tawh a. Chuti chu kan Minister changtu wine up turin kan sawm mai dawn em ni ? sawm

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, mipui nghawng tih kha chuan tlem a neinung deuh chin kha a nghawng tur chu a ni mai a.

A pe thei zan tur a te kha, tin, entertainment tax-ah Assam kan pui ani mai lo maw tih kha a ni hranpa chuang lo a. Heng stamp hi security press-a chhut vek a ni a. Chu chu treasury atandin a dealers té hnенah kan hrakh chhuak ta a. A pawisa kha Sorkár-ah a lo lut a, anni khan an hrakh leh chhawnna kha an lo tel a, commission-kha an lo nei vo ta thin ani.

Tin, Subject Committee tih chung-chang-ah chuan he bill hi session hmasa a introduced-a ni a. Chuvang chuan Subject Committee pawhin discuss duh se chu hun tam-tak a awm a. Tin, an lo la discuss lo a nih pawhin pass hnuah pawh dan reng reng hi Subject Committee purview kha ani vek a. Tin, nakin zelah dan hrang hrang te pawh a lo la awm ang a, Subject Committee in a an thial atanga la tih danlam loh tur kha chu a la awm tho ang a. Chutiang chu a kalphung a ni ve reng reng ani. Chuvang chuan Pu Deputy Speaker, "The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Bill, 1996 he House zahawm tak hian min pass pui turin ka han ngen e.

DEPUTY SPEAKER

Remtilo an awm chuan remtilo tihtur a ni ang a, remtilo apiangin aw remtilo kan awm lo e. Lungrual takin clause two (2) atanga sixty six (66) thlong chuan pass lungrual takin kan renti tlang a. Tin, clause khatna leh preamble leh encalthing formulae to hi pass remti chuan remti tiru le, remtilo apiangin 'remtilo' tih tur ani. Remtilo an awm lo maw.

Le, Clause kan ti dawn ngo ni a, Section Clause hnih na atanga sawm-ruk paruk (66) thlong hian pass remti apiangin remti ti rawh u le.

Amendment bill, 1996 chu a puma pass remti chuan remti ti rawh ule: Remtilo apiangin remtilo. Remtilo kan awm lo a, Binding Stamp Mizoram Amendment Bill 1996 chu lungtual takin House-in kan pass ani tih ka puang e.

PU J. LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

Le, vawiin ah chuán vawiin-a kan business kan zo a, kan chawl tawh ang a. Naktuk zingah Dar 10:30 A.M. ah kan tan leh dawn nia.

Meeting Adjourned at 12:40 Noon.